

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 57 (1970)  
**Heft:** 7: Wissenschaftliche Institute

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# So oder so! Normalfälle oder Spezialfälle sind NOVOPAN Fälle!

Zwar «tut» es da und dort auch irgendeine Spanplatte.  
Vielfach eignen sich aber nur NOVOPAN-Spanplatten.

# NOVOPAN

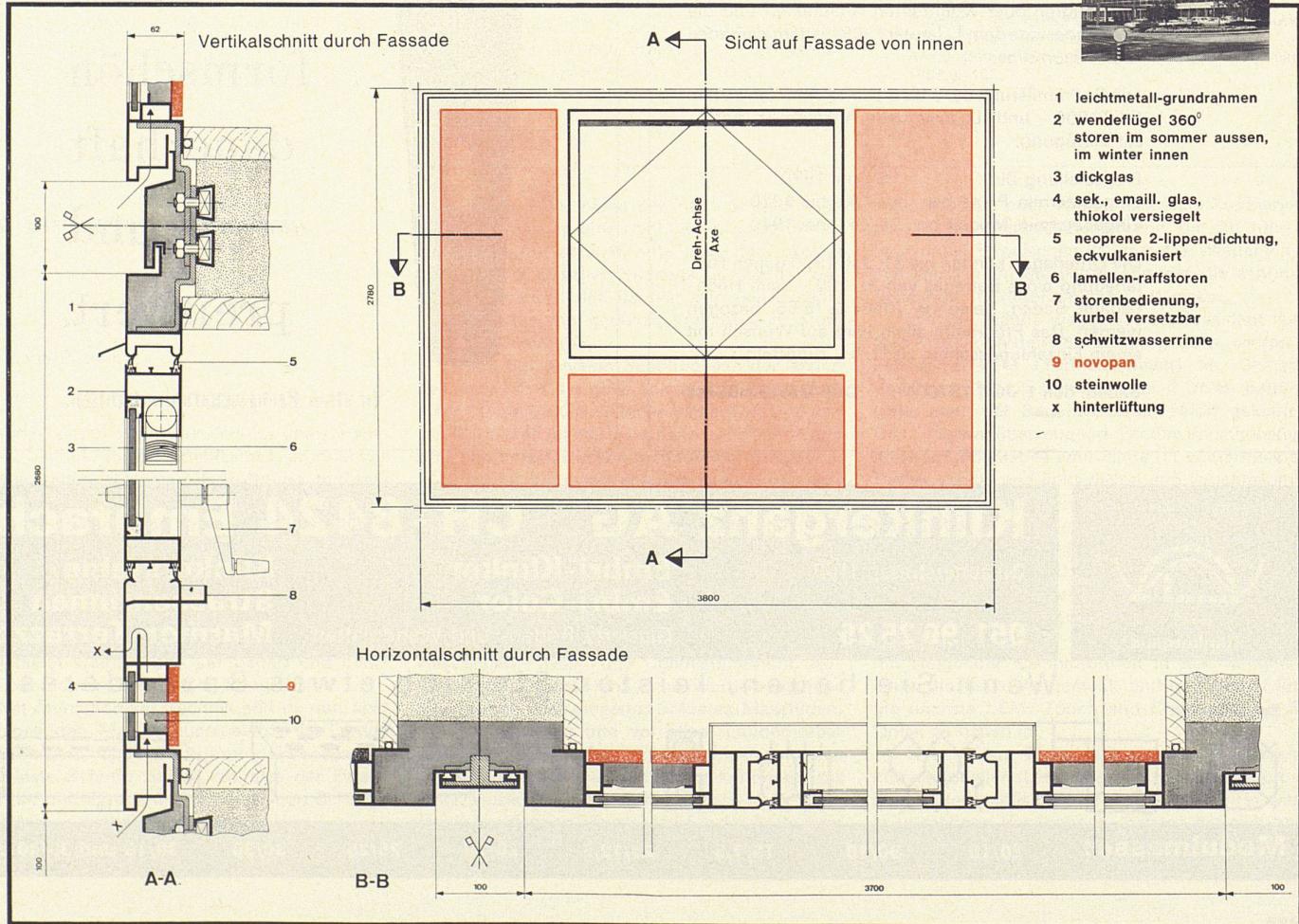
NOVOPAN – bestes Stehvermögen  
NOVOPAN – dämmt Schall und Lärm  
NOVOPAN – isoliert gegen Kälte und Wärme  
NOVOPAN – ist feuerhemmend  
NOVOPAN – technischer Beratungsdienst  
NOVOPAN – instruktive Verarbeitungsblätter

NOVOPAN AG 5313 Klingnau ☎ 056/45 27 71

Über 3000 m<sup>2</sup> NOVOPAN als  
innere Fassadenverkleidung



Hotel Intercontinental, Genève  
Architekten: Addor + Juillard, Genève  
Konstruktion: Hirsch-Metallbau, Biel



# Immer wieder HÄLG-Anlagen

Spital Uznach: Planung und Vorprojektierung der gesamten heizungs-, lüftungs- und klimatechnischen Anlagen inkl. Gasbeschickungsanlage für das Notspital, Ausführung der Heizzentrale



Hälg & Co.  
Lukasstrasse 30  
9009 St. Gallen  
Tel. 071/24 68 65

Heizungen

Ölfeuerungen

Klimaanlagen

Lüftungen

Die Einwohnergemeinde **Baden/AG** veranstaltet einen

## Projekt-Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Schulzentrum auf dem Areal Pfaffechappe

Teilnahmeberechtigt sind die im Bezirk Baden heimatberechtigten oder wohnhaften Architekten und die seit mindestens dem 1. Januar 1969 niedergelassenen Architekturbüros.

Für die Prämierung der 5 bis 8 besten Arbeiten stehen Fr. 32 000.– und für eventuelle Ankäufe Fr. 3000.– zur Verfügung.

Fragestellung bis 15. Juni 1970  
Eingabetermin Pläne bis 12. Oktober 1970  
Eingabetermin Modell bis 26. Oktober 1970

Die Unterlagen können bis 31. Juli 1970 gegen Hinterlegung eines Betrages von Fr. 100.– beim Hochbauamt Baden, Telefon (056) 2 75 55, bezogen werden. Das Programm allein wird auf Wunsch mit einem Einzahlungsschein zu Fr. 5.– zugestellt.

Baden, den 1. Juni 1970

Der Gemeinderat



**INCA**

Beschläge

sind  
formschön  
dauerhaft  
und  
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.



**Klinkerganz AG CH-8424 Embrach**

Bülacherstrasse 1109

**051 96 25 25**

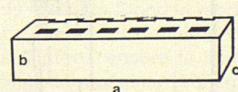
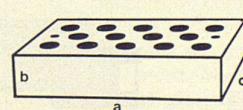
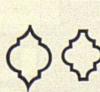
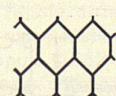
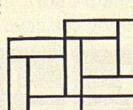
**Embri-Klinker  
Embri-Color**

Glasierte Boden- und Wandplatten

**Klinkersteine  
Strassenrinnen  
Marmor-Terrazzo**

Wenn Sie bauen, leisten Sie sich etwas Besonderes!

Spezialitäten:



**Modulmasse:**

**20/10**

**30/10**

**15/7,5**

**25/12,5**

**20/20**

**25/25**

**30/30**

**30/15 und 30/40 cm**